GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazet'a esc de 2 ori: Mercurea si Dumineca, Fói'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/2 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu 2 1/2 galbini mon. sunatória.

Anulu XXXIII.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 70. **Brasiovu 21/9 Septembre** **1870.**

MONARCHI'A AUSTRO-UNGARICA.

Transilvani'a.

Din campulu resbelului

sosira pucine sciri prin firulu electricu. Una telegrama din 11 Sept. respandise scomotulu, ca maresialulu Bazaine, facundu multu reu dusmanului la Metiu, ar' fi trasu catra Pont-à-Mausson, acum reportéza unu telegramu aceste:

Parisu 16 Sept. Scirile dela Metiu reportéza, ca maresialulu Bazaine cu 75.000 fetiori va sosi cu provisiuni in Fontanebleau si Courcelles.

Parisu 16 Sept. nóptea. La Arthies bataia.

Parisu 18 Sept. „Gaulois" reportéza, ca in partea sud-ostica a Parisului la Creteil a fostu o lupta intre corpulu generalului Vinoy si 38.000 prusiani. Reportulu francesu spune, ca au cadiutu 15 francesi morti si 30 raniti, prusianii ar' fi suferitu mai mari perderi. — In directiunea fortului d'Ivry, tocma in sudulu Parisului, unde e mai slaba fortificarea, si la fortulu Charenton s'au auditu in 18 tunete de tunuri infricosiate.

Diurnalulu of. publica una telegrama din Neuschateau, ca s'a aflatu unu balonu cu sciri autentice din Metiu. Se afla in balonu si 500 scrisori dela oficieri datate din 16. Scrisorile cuprindu, cumca Metiulu are in presusintia provisiune si armat'a lui Bazaine la momentu va strabate. Armata e animata de celu mai bunu spiritu si cu entusiasmu asemenea celuia, cu care plecase din Parisu. Acesta e alu doilea balonu, care s'a tramisu din Metiu.

Diurnalele aplaudéza noulu cercularíu alu lui Jules Favre. — Calea ferata Havre fù intrerupta la Conflans prin dusmanu.

Florenti'a 19 Sept. Civita-vechia s'a predatu in 16 fara resistintia. Primire entusiastica.

Gen. italianu, supra-comandantu a tramisu parlamentariu la gen. Kanzler in Rom'a, cumca va intra cu armat'a italiana in Rom'a, inse primi respunsu respingatoriu. Cetatianii din Rom'a suntu resoluti a nu suferi nici o resistintia la intrarea trupeloru italiane. — Unu cercularíu alu min. italianu de cultu monitéza clerulu, cá se se contineze de orice iritatiune.

Mazzini scrise ministrului Lanza, ca déca se va ocupa Rom'a misiunea lui e implinita. —

Cracovi'a 19 Sept. Gubernatoriulu din Rig'a (Rusi'a occidentale) a osinditu cetatea Rig'a — fiinduca a iluminatu pentru invingerile prusiane arborindu flamure — cu pedépsa de 100.000 ruble, cari se impartira in 2 parti, una se tramise la comitetulu germanu si cealalta parte la com. francesu cá ajutoriu pentru cei raniti. —

Caus'a, pentru care Prusi'a nu vrù se inchia pace onorifica cu republica e, ca scopulu ultimu atatu alu ei, catu si alu Rusiei cá aliata a ei e, se inece in sange republic'a stirpindu orice aspiratiuni republicane. — Scopulu resbelului acestuia! —

In Parisu emise gen. Trochu proclamatiuni, animandu pe totu francesulu la resistintia. Elu dechiara, ca limi'a din giuru a Parisului se va apara de 300 mii focuri. Se armédza mai incolo tóta tiér'a pentru resistintia. De se va tiené bine Parisulu numai 2 septemane, republic'a va recesi victoriósa. Forturile se sustienu eroicesce. — Marele duce de Meklenburg-Schwerin ranitu la aruncarea in aeru a citadelei Laon, au reposatu. —

Dela Vien'a.

Brasiovu 20 Sept. 1870.

Scirile ce ne vinu din Vien'a suntu precatu de importante, pe atatu de seriése. Se pare unu momentu, ca in Cislaitani'a stà se erumpa o catastrofa, a careia consecintie grave voru fi decidatórie pentru sórtea si viitoriulu monarchiei intregi.

In privinti'a acest'a publicamu din una parte fórte bine informata cam urmatóriele: „Regimulu austriacu a totu traganatu ardintea cestiune a impacarei nationalitatiloru, pana ce acuma se afla surprinsa monarchi'a de nesce evenimente esterne atatu de seriése si neasteptate, incatu potu se fia de influintí'a cea mai periculósa pentru consolidarea din intru a statului. Indesiertu s'au redicatu in timpulu din urma voci, cari au strigatu neincetatu regimului: „fa pace odata in laintru, cá se nu vina vreunu viforu din afara, care se gasésca monarchi'a nepregatita"; — regimulu a avutu urechi dar' n'a auditu, furtun'a din afara cu vehementia a isbucnitu si a gasitu monarchi'a nepreparata, pe popóre neimpacate. In momentulu acest'a gravu regimulu si imperatulu a apelatu la patriotismulu popóreloru cislaitane si le a conchiamatu in giurulu seu in senatu. Popórele au respunsu: „Patriotismulu in totudéun'a l'amu ecsercitatu si lu vomu ecsercé si acuma, déca va cere interesulu statului, dar' drepturile si ér' drepturile nóstre trebuie se ni se dè." — Regimulu a disolvatu diet'a boema in sperantia, ca noii alesi voru tramite ablegati in senatulu imperialu, considerandu situatiunea critica a statului. Diet'a boema s'a dechisu. Maioritatea cechica a primitu o adresa catra imperatulu, care dice: Patrioti suntemu si vomu fi candu o va recere patri'a comuna, suntemu gat'a a alege directu in delegatiune, cá se usiuramu sarcinele statului, dar' in senatulu imperiale nu putemu intrá, de órece nu voimu se renunciamu la dreptulu de statu alu Boemiei." Adres'a acésta s'a primitu de catra maioritatea cecha, minoritatea germaniloru, dupace a cadiutu proiectulu ei, care cerea intrarea in senatu, a protestatu si a esitu din dieta. Diet'a s'a amanatu.

Intr'aceea senatulu imperiale s'a adunatu in 15 l. a. in 17 va fi deschisu prin o cuventare de tronu. Maioritatea membriloru senatului este federalista. Facia cu impregiurarea acésta, facia cu resultatulu desbateriloru in diet'a din Prag'a, dupa care regatulu Boemiei nu va fi representatu in senatu, decembristii in contra federalistiloru, si incuragiati de succesele ostiriloru germane nu voru nimica mai pucinu decatu a se pune acuma — ei de catra padure — pe terenulu negatiunei. Ei voru se parasésca senatulu imperiale, fiinduca in lips'a representatiunei Boemiei, nu voru se recunósca competinti'a senatului imperiale, ca-ci altfeliu „ar' calcá in pitióre constitutiunea din Decembre, pre care a o sustiené acuma suntu mai multu decisi cá ori si candu." „De ce se nu avemu si noi dreptulu, a face ce au facutu mai daunadile polonii etc. si se anulamu competinti'a senatului, pana candu nu voru intrá si boemii in senatu si asia vomu avé garantia pentru sustienerea constitutiunei?" striga „N. fr. Pr.". La atat'a amu ajunsu! Cuiu cu cuiu?! Ce va esi de aici? Cechii nu voru se lase din dreptulu loru de statu, germanii stau mortisi pe constitutiunea loru, unde va se ajungemu cu impacarea? Facia cu acést'a calamitate interna regimulu austriacu nu mai scie in catrau. Situatiunea nu a fostu nici odata mai critica. Nemtii, cari astadi cauta cu mandria la „tiér'a nemtiésca" mare si unita, suntu astadi stanc'a cea mai periculósa, de care se va puté lovi planulu regimului, — déca are vreunulu. — Sub impregiurarile de facia politice, germanii trebuie catu mai multu crutiati, ca-ci ai aduce la resistintia órba, la desperatiune ar' insemn'a a periclita ecsistinti'a statului in summo gradu. Credu, ca me intielegeti! De alta parte pericululu nu va fi mai micu, déca nationalitatile negermane voru fi ignorate! Éca o adeverata Scylla si Carybde. Fi-va in stare se le evite pre amendóua regimulu de astadi? Me indoiescu de acést'a si toti cu cati amu vorbitu se indoiescu. Totulu deocamdata va depinde dela tienórea cuventarei de tronu, pre care o va rosti mane imperatulu in sal'a ceremoniala, mai cu séma inse va fi decidatoriu respunsulu celu va dá imperatulu deputatiunei de adresa a maioritatei coche. Adres'a cechiloru si a aristocratiloru se va asterne Maiest. Sale duminec'a venitória. Respunde-va imperatulu cu vreunu „non possumus" séu póte chiaru cu vreo dojenire a cechiloru, pentruce nu au alesu la senatulu imperiale? — Atunci impacarea nationalitatiloru negermane si in deosebi a cechiloru va face unu fiasco tristu si periculosu pentru viitoriu, séu — primiva imperatulu pré gratiosu deputatiunea cecha, puindui in perspectiva recunóscerea dreptului de statu boemu? — atunci opositiunea nemtiloru va fi unu faptu complinitu si cantulu „privigiatórei prusiane" a lui Dr. Schindler prea usioru -si ar' puté afla intre acesti'a unu resunetu.

Intr'adeveru, consiliarii tronului au o grea pusetiune. Ai multiumí pre toti pe deplinu este imposibilu. Pre de diumetate nu vrea se fia nici unulu multiumitu. Imperatulu cu dreptu ar' poté astadi esclamá: „Unu regatu pentru unu consiliu bunu, care ar' poté aplaná deodata totu!" Planulu regimului se pare a fi fostu a recunósce deocamdata senatulu imperiale, si fara representanti'a Boemiei, de competinte si a face, cá senatulu se-si urmeze lucrarile, analogu inaintarei facia cu diet'a Ungariei din 1861, — intr'aceea inse a negotiá mai departe cu cechii. Amu disu „se pare", ca regimulu a avutu asia unu planu, celu pucinu nemtii au mirositu asia ceva, si se scrie, ca au convenitu intre olalta, cá se lu paralieze nerecunoscendu competinti'a senatului si asia se restórne ministeriulu.

Diurnalele decembriste ataca reu pre acestu ministeriu si mai cu séma pe br. Petrino, pentruca cochetéza cu federalistii. Credu, ca d. Petrino nu va avé pré mare durere de capu din caus'a atacuriloru acestor'a nerusinate, din contra ar' trebui se se bucure, ca-ci prin acésta i se atribuie o insemnatate si influintia mare, póte multu mai mare decatu o posede in fapta in consiliulu ministerialu. Ministeriulu in adeveru se clatina tare. Chiaru pusetiunea contelui Beust este fórte sdruncinata. In cercuri competinte se crede, ca caderea acestui diplomatu „mesteru strica" se apropia. In mai multe diurnale vienese si cu deosebire in „N. Fr. Blatt" fù mai daunadi c. Beust atacatu cumplitu, asia incatu i s'au chiaru imputatu, ca a facutu machinatiuni finantiarie in folosulu pungei sale (se vorbesce, ca cu ocasiunea emanarei sortiloru asia numite turcesci). La tóte aceste atacuri c. Beust nu a respunsu nimicu. Impregiurarea acésta i a datu ocasiune lui Rieger a aruncá in

diet'a din Prag'a o acusatiune infricosiata asupra c. Beust. „Wiener Tagblatt“ indata a si scrisu despre acést'a unu articulu, in care provóca pe Beust se dovedésca contrariulu si se-si apere onórea atacata. E de miratu, ca cechii deodata s'au facutu contrarii lui Beust, dupace unu timpu cochetá cu elu. Ei trebuie se se fi convinsu, ca Beust pórta o politica in doi peri, in sensu indoitu. Destulu, ca „N. fr. Pr.“ ér' ese cu unu „se aude“, ca c. Beust va demisiená si va veni c. Andrássy in loculu lui, ér' Lonyai va merge cá min. presidinte la Pest'a. Se vede, ca „N. fr. Pr.“ ar' dorí multu acésta schimbare de órece ei vine de atatea ori la urechi.“

Asia corespundinti'a privata a nóstra. Ce se dicemu noi la evenimentele seriése ce se preparu in Cislaitani'a? — Aceste ne atingu si pe noi, fiinduca suntu decidatórie pentru viitorinlu intregei monarchie. Ungari'a nu are si ea ranele si durerile sale? Intrebamu acum facia cu situatiunea critica esterna, facia cu intemplarile din Cislaitani'a, ce mesuri a luatu regimulu maghiaru spre impacarea nationalitatiloru nemaghiare spre consolidarea in estu modu a vietiei din intru de statu? Noi nu cunóscemu nici un'a pana acum. Noi trebuie se dicemu facia cu nepasarea acést'a nenorocita, ca Cislaitani'a, cu tóte ne-intielegerile, este mai aprópe de consolidarea sa de catu Ungari'a?! De alta parte intrebamu: ce facu representantii intereseloru poporului romanu, stau ei la posturile loru, se consulta ei la olalta?! — Trebuie se credemu, ca dá. — Asia dar' vighiati! ca-ci anii nu potu reintórce ceea ce a perdutu momentulu! —

Tocma primimu telegrama, ca imperatulu a deschisu in 17 senatulu imperiale cu o cuventare, in care -si arata parerea de reu pentru nefinti'a de facie a representantiloru Boemiei, dechiarandu, ca e problem'a regimului a incerca tóte midiulócele spre a asecura Boemiei impartasirea. Cuventarea s'a primitu cu viua placere.

Deputatiunea adresei cechice primi dela imperatulu respunsu, cá se tramita neconditionatu representanti in senatu. — Acum? —

Actele

adun. gen. tienute in Naseudu la 8, 9 si 10 Aug. a. c.

Cuventulu Esc. Sale d. pressiedinte Lad. B. Popp la deschiderea adunarei.

Stralucita adunare! Prea onorati domni si frati!

Candu in ante cu 10 ani mai multi barbati devotati causei nationale, petrunsi de convingerea, ca ce nu póte unulu, séu nu potu mai multi singuratici, acea potu mai multi intruniti la olalta; candu — dicu — au intreprinsu infiintiarea Asociatiunei trans. etc., de siguru ca nu multi se voru fi aflatu intre densii, cari se-si fi adusu aminte, ca nu voru trece 10 ani si romaniloru trans. nu li va remané alta cale, pe care intruniti la olalta se póta lucrá pentru inaintarea fericirei si prosperarei nationale, decatu singura acést'a Asociatiune! — Nu au potutu se-si aduca aminte domniloru! pentruca chiaru atunci incepú a suride natiuniloru una radia de sperántia pentru unu venitoriu mai ferice, chiaru atunci se arată unu prospectu mai chiaru, ca si natiunile cá atari, voru concurge la conducerea si asiediarea destineloru patriei loru — care radia inse pentru noi romanii, durere! curendu dupa acea s'a stinsu, si prospectulu s'a nemicitu, ni s'a ascunsu! si astadi dloru! respinsi deocamdata si pe alte terene de lucrare intrunita, suntemu restrinsi singuru numai la acést'a Asociatiune! Acést'a impregiurare inse nu trebuie se ne descurageze, din contra chiaru acést'a se ne servésca de indemnu si se ne imbarbateze mai multu la lucrare intrunita pentru ajungerea scopuriloru Asociatiunei, cari suntu literatur'a romana si cultur'a poporului romanu; pentruca — cultur'a poporului si literatur'a suntu factorii cei mai potenti ai inaintarei si prosperarei, precum si a ecsistintiei nationale.

Unu morbosu, dloru, — unu bolnavu — numai pana atunci este si trebuie se fia ingrigitu pentru sanetatea si vietí'a sa, pana ce nu i a cunoscutu medieulu ból'a, si nu scie ce medicina se aplice, — cunoscundui inse doctorulu ból'a, si aplicandu medicamentele necesarie — morbosulu dupa Ddieu e cá scapatu: asia e si cu morbosulu corpu alu suferintei nóstre natiuni. — Pana ce nu au venitu barbatii natiunei nóstre la cunoscintia, ca lipsindui acesteia cultur'a intelectuale si starea ei materiale asecurata, morbulu ei póte deveni letalu, de mórte, si ca numai singure aceste i potu asecurá vietí'a si prosperarea ei, pana atunci trebuiea si acum ar' trebui se desperamu despre unu venitoriu mai bunu si mai ferice, ba chiaru si despre ecsistinti'a nóstra nationale in venitoriu.

Dupace inse, fratiloru! amu aflatu calea, amu aflatu midiulócele, prin cari potemu se ne asecuramu ecsistinti'a si venitoriulu nostru, de atunci, fratiloru, de candu s'a infiintiatu Asociatiunea trans. etc., de atunci numai dela noi a depinsu si numai dela noi va depinde, cá in mani'a tuturoru asupririloru si neindreptatirilora ce ne impresoră pre alte terene — pe terenulu, pe care stamu a i c i, cá Asociatiune pentru étc. se ecsistamu si se prosperamu, si pe care terenu nu ne va puté respinge nimenu, déca lu vomu sci apretiá noi insine si déca in locu de a trage unii intr'o parte altii intr'alt'a, in locu de a lucrá unii spre stricarea si slabirea altor'a cá se ne redicamu persónele nóstre, vomu ajutá si inaintá numai binele publicu!

Cultur'a poporului, fratiloru! si literatur'a romana! aceste dóue suntu medicamentele nóstre, aceste dóue suntu paladiulu ecsistintiei nóstre nationale! aceste a le aplicá, a le cultivá si a le nutrí si-a luatu de scopu Asoc. trans. etc.

Cultur'a poporului! Nu odata amu auditu pe fratii nostri de pe la sate dicundu: dá de ce se -mi dau eu copii se invetie? vora trai si ei fara invetiatura, cum au traitu mosii si stramosii mei; — la ce se invetie, ca totusi nu potu fi toti popi si domni! — Nu asia fratiloru, nu, nu pentru acea trebuie se invetie copii sateniloru, cá se se faca totu preoti si domni din ei, — nu, ci cá se se faca ómeni intielepti din ei! ómeni adeverati, pre cari se nu i póta injugá, insielá si despoiá cei invetiati si iscusiti, cum insieli si injugi vit'a, de si acést'a este cu multu mai tare, — déca ei lipsesce mintea!

Nu la cultura in intielesulu acela, trebuie se nesuimu noi, cá se ésa din totu fiiulu sateniloru cate unu preotu, advocatu, amploiatu, cu unu cuventu de aceia, cari se-si castige panea de tóte dilele cu pén'a — nu; — pentruca acést'a nici ca e cu putintia, ca de si in sinulu poporului nostru se afla talente cá nici la unulu din celelalte popóra ale patriei, ne ar' lipsi inse midiulócele tóte aceste talente a le cultivá dupa cerintiele timpului presente. — Dara nici ca ar' fi de folosu pentru toti, pentruca tragunduse poterile dela lucrarea pamentului, dela maiestrii etc., nu amu avé cu ce ne nutrí, nici cu ce ne imbracá! — Cultur'a poporului in intielesulu acela trebuie se o sprijinimu si inaintamu noi, cá se lu instruamu si invetiamu a-si cunósce nu numai obligatiunile si datorintiele, ci si drepturile sale, — se lu luminamu si se lu invetiamu, cum are de a-si aperá, conservá si inmultí averea sa, ne lasanduse a fi instrumentu, jucaria si papusia in man'a iscusitiloru si a insielatoriloru, cari ei rapescu averea, ei surupa starea materiale; — se lu invetiamu si instruamu, in ce modu si pe ce cale póte se scótia mai multu rodu din pamentulu ce lu lucra cu sudórea feciei sale; — se i aratamu si deschidemu calea, pre care se-si póta castigá panea, si atunci, déca i lipsesce pamentulu de a-junsu — se lu indrumamu la industria si la maiestrii si la alte moduri de castigu, cari asecuréza unu traiu alu vietiei cu multu mai usioru decatu lucrarea cea grea si de multe ori nemultiamitória a pamentului! astfeliu de cultura a poporului inaintata si asecurata, e asecuratu si venitoriulu si ecsistintii'a lui si prin elu ecsistinti'a nóstra nationale!

Alu doilea scopu ce si-a propusu Asoc. nóstra e literatur'a romana! Ce e literatur'a unei natiuni? E istori'a ei, e complecsulu tuturoru nesuintieloru, fapteloru si scopuriloru ei! e monumentulu celu mai maretiu, celu mai tare alu ecsistintiei unei natiuni, care prin nici unu evenimentu, nici o furtuna nu póte se se derime, se se ruineze. Monumentele de metalu, de pétra, fia catu de tari, le strica, le derima tempulu, — literatur'a nu! literatur'a se póte numí eterna. Ce monumentu mai demnu si mai duratoriu putemu noi dara pune natiunei nóstre, decatu marindu, sporindu si infrumsetiandu literatur'a romana.

Incatu a ingrigitu Asociatiunea nóstra de cea d'antaia, (de cultur'a poporului) si incatu a cultivatu si inaintatu a dóu'a (literatur'a) nu vreu se ecsaminezu astadi, -mi tienu inse de datoria astadi, candu ultim'a óra suntu fericitu a vorbi din scaunulu presidiale, a face amintire despre cele dóue resultate mari si momentóse, ce le póte arată Asociatiunea nóstra in acesti trei ani din urma, adica intemeiarea fóiei Asociatiunei prevediuta in § 33 alu statuteloru si a agenturelorn tienutale; — mai incolo a trage atentiunea onoratei adunari generale spre cele dóue scopuri ale Asociatiunei nóstre, adica alu inaintarei literaturei romane si alu culturei poporului si a ve rogá domniloru, cá la aducerea deciziuniloru asupra bugetului se binevoiti a nu perde din vedere aceste dóue scopuri principali ale Asociatiunei!

Publiculu romanu a imbraciosiatu cu caldura si a acursu totudéun'a cu mare zelu intru ajutorirea Asociatiunei; dovada deplina suntu resultatele adunariloru gener. mai alesu ale celoru trei din urma, dara cu deosebire alu acestei adunari, alu adunarei de facie! Pentruca ce insemnéza alt'a multimea acea numerósa ce e adunata aici, decatu ca Asociatiunea, care si tiene adunarea gen. astadi, e imbraciosiata cu caldura si cu zelu de catra publiculu romanu; decatu ca publiculu romanu se intereséza de prosperarea ei, ca publiculu romanu cunósce insemnatatea si potérea Asociatiunei! remane cá aceia, cari conducu afacerile ei se lucre in spiritulu si in ductulu scopuriloru ce si-a propusu Asociatiunea!

Nici unu tienutu din Transilvani'a, pe unde s'au tienutu adunarile gen. nu s'au aratatu mai cu multu zelu si simpathia catra adunarea gen., decatu districtulu Naseudului si impregiurulu lui, dara nici ca este unu altu tienutu in Transilvani'a afara de Brasiovu, a carui poporatiune se fia facutu mai mari sacrificie pentru inaintarea culturei poporului si se fia datu mai multe dovedi, ca virtutea romana n'a apusu, si déca s'a si sugrumatu vreodata, ea éra a inviatu, incatu poporatiunea din districtulu Naseudului! Cu totu dreptulu se póte dice despre elu, ca „virtus romana rediviva!“ Ve puteti dara intipui fratiloru naseudeni, cu cata placere, cu cata multiamire si doru amu alergatu noi in midiuloculu dvóstre, de si ati fostu uitatu a ne chiamá in anulu trecutu in midiuloculu dvóstra! Dar' sangele nu se face apa, cu tóte, ca pe cum s'a vediutu, v'ati fostu superatu pre noi, pentruca nu amu venitu candu ne-ati chiamatu, totusi vedemu si suntemu convinsi, ca nu cu mai pucina iubire ne-ati primitu acum, decatu ne-ati fi primitu, acuma e anulu, pe candu ne-ati fostu chiamatu, pentru acea primiti salutarea nóstra fratiésca cu unu: bine v'amu gasitu. Ve salutamu fratiloru cu: Salve Romuli parva nepos! Dloru pre toti, cari nu v'ati pregetatu ostenélá si ati alergatu la acésta adunare, cá se lucrati pentru inaintarea scopuriloru Asociatiunei de o parte, éra de alta cá se conferiti la inaltiarea si infrumsetiarea serbatórei cei mari nationale, care astadi o prasnuimu! adica aniversari'a nascerei Asociatiunei! Ve salutu domniloru si ve rogu, cá cu cunoscut'a-ve promptitudine si zelu se conlucrati a terminá agendele acestei adunari gen. cu resultate dorite!

A 10-a adunarea gen. a Asociatiunei trans. o dechiaru de deschisa! —

Publicatiune.

Pentru formarea si constituirea societatii cu scopu de a creá unu fondu spre a infiintiá unu teatru nationalu romanu, se va tiené adunare in dilele de 4 si 5 Octobre 1870 st. n. in Dev'a.

Lucrarile acestei adunari voru fi:

In diu'a de 4 Octobre: 1. Se va alege unu presiedinte ad hoc si doi secretari.

2. Comitetulu alesu de inteligenti'a din Pest'a, va face reportu despre totu ce s'a facutu in cestiunea fondului de teatru nationalu romanu pana la aduare; elu va comunicá proiectulu de statute spre a fi studiatu si a se poté desbate in siedinti'a urmatória.

3. Se alege o comisiune de trei membri, la care se voru inscrie toti aceia, cari voru voi a fi membrii societatei; ea va incassá ofertele séu tacsele ce acestia ar' depune.

4. Se voru luá si alte conclusiuni ce s'ar vedé necesarie.

In diu'a de 5 Octobre: 1. Comisiunea numita in diu'a precedente va presentá si cetí list'a celoru ce se voru fi inscrisu spre a fi membrii societatei.

2. Acestia, si cei ce voru fi contribuitu séu se voru fi inscrisu la comitetulu din Pest'a, voru formá adunarea constituanta, si voru luá in desbatere proiectulu de statutele societatei.

3. Dupa desbaterea si adoptarea statuteloru, se va constitui societatea in intielesulu acestora, si se voru alege organele ce se voru fi prevediutu in statute.

4. Se voru luá si alte conclusiuni ce s'ar vedé necesarie.

Aducemu acestu programu la cunoscîntia publica, si facemu apelu la toti patriotii romani, invitandu-i a luá parte, catu se póte mai numerosi, la adunarea alu carei scopu este, a pune basele unui institutu atatu de simtitu pentru cultur'a si instructiunea poporului romanu.

Bucuresci 25/13 Augustu 1870.

In numele comitetului:

Dr. Iosifu Hodosiu m/p.,
presiedinte.

Provocare.

Voitorii de a luá parte la adunarea pentru constituirea societatii cu scopu de a creá unu fondu spre a infiintiá unu teatru nationalu romanu, ce se va tiené in 4 si 5 Octobre a. c. cal. nou, in Dev'a, suntu rogati a se adresá catra comitetulu arangiatoriu pana in 28 Septembre a. c. spre a se poté face dispositiunile necesarie.

Dev'a in 6 Sept. 1870.

In numele comitetului:
Simeone Piso.

Sedan.

Sub acestu titulu publicá „Indep. belgica“ decursulu infricosiatei lupte din 29, 30, 31 Aug. si 1-a Sept. pana la capitularea armatei francese reprodusa si in „Rom.“, care din tóte relatarile despre acea catastrofa se vede a fi mai aprópe de adeveru. O voimu publica si noi in altu Nr., acum lasamu se i urmeze alta relatare aprópe de adeveru:

„Dupa batali'a dela Mars-la-Tour, maresialele Bazaine, de si remasese stapanu pe terenu, fusese silitu se se retraga spre Metiu cá se se mai aprovisioneze de nutrimentu si de munitiuni; dar' armat'a prusiana, intarita prin trupe numeróse, se intorsese spre densulu si, dupa multe lupte glorióse pentru armat'a francese, amenintiá se i taie retragerea:

Maresialele Mac-Mahon, a caruia armata se formá pe campi'a Chalonului, hotari atunci se mérga in ajutoriu maresialului Bazaine, si, de si simti tóta temeritatea acestei incercari, in faci'a fortieloru considerabile, care mergeau spre Parisu sub ordinile principelui regale si care lu putea luá de a laturi, pe candu cele ce erau in faci'a Metiului puteau in mare parte se vie la lupta in frunte, hotari se mérga in ajutoriulu armatei dela Metiu. Se indrepta deci dela Rheims si dela Rethel spre Stenay.

Ajungundu la Chêne le Poputeux, afla ca ante-gard'a principelui regale se diarise si ca deja capetele colóneloru sale se ciocnisera cu corpurile Douay si Failly.

Indata ordina o miscare de retragere spre Mezières, ca-ci, taiatu de acestu orasiu, nu -si mai putea reinvoiá armat'a. Acésta miscare deja incepuse, candu o depesia, venita din Parisu nóptea, lu silieá se staruiésca intrunu mersu, care era se i fia fatale.

Armat'a francese urmá de a inaintá: deja trecuse in catuva Meus'a la Mouzon, candu corpurile generaliloru Failly si Douay, care remasesera pe tiermulu stangu, fura viu atacate si se retrasera in disordine, dupa ce au sustienutu o destulu de indelungata lupta.

Maresialele Mac-Mahon recunoscù atunci pentru a dóu'a óra estrem'a dificultate de a ajunge la Metiu si simti nevoi'a de a renunciá la proiectulu seu. Dede indata ordine de a se intórce inapoi spre Sedan, si, de si sdrobiti de oboséla, trupele mersera o parte din nóptea din 30 si 31 Aug.

Ajungundu langa Sedan, alu 12-lea corpu avù se sustiena o incaierare, in care totu folosulu fù din partea sa; dar' in timpulu acest'a, armat'a prusiana -si completá trecerea preste Meus'a in susu si in diosu de Sedan, si incepea se cuprinda tóte inaltimele, care domniea orasiulu. Nu o fara interecu se spunemu aici, ca Sedan este unu locu fórte dominatu de dealuri si imposibile de a se opune nonei artilerie. Caile nu suntu aparate prin lucrari séu prin forturi inainte, cá la Metiu si in multe alte locuri; pe de alta parte armarea era fórte necompleta si aprovionarile de nutrimentu si de munitiuni fórte restrinse.

In diu'a de 1 Septembre, la 5 óre de diminétia, armat'a francese fù atacata din drépt'a si din stang'a de odata. In drépt'a positiunea era ocupata de corpurile Ducrot si Lebrun, stang'a de corpurile Wimpfen si Douay.

Maresialele Mac-Mahon se sui indata pe calu si se duse in fruntea cea mai inaintata a ataculu, cá se recunosca positiunile. Imperatulu, pe care lu vestise, era si elu calare, si esiea din orasiu, candu intalni pe maresialulu, care era adusu intr'unu furgonu de ambulantia, ranitu la sioldulu stangu de o spargere de obusu. Comandamentulu fusese luatu de generalele Wimpfen, cá unulu care era mai vechiu.

Lupt'a se sustienù cu energia mai multe óre; dar', spre dóue óre dupa amédi, trupele fura respinse si mersera pana in orasiu, ale caruia strate fura indata pline de care, de trasuri de artileria, de ómeni din infanterie si de cavalerie, totulu in cea mai mare confusiune.

Din causa acestoru incurcaturi, imperatulu trebui se stea pe locu, pe candu obusurile ploiau in orasiu, aprindiendu mai multe incendiuri, isbindu pe raniti in case si semenandu mórte in strate, cadiendu gramedi mari de ómenii preste altii; generalele Guyot de Lespart fù ucisu in acelu momentu pe strata.

Silitu se stea in orasiu, imperatulu se instala la sub-prefectura, care se afla in centrulu acestei ploni de focu.

Mai multe obusuri se sparsera de asupra casei si in curtea acestei resiedintie, unde sosira indata comandantii diferiteloru corpuri, anunciandu, ca resistinti'a deveniá imposibile.

Soldatii, dupa ce s'au batutu vitejesce mai tóta diu'a, atacati din tóte partile, mersesera spre orasiu si dau unii preste altii prin strate si prin siantiuri. Confusiunea fù indata pretutindenea si orice miscare deveni imposibile.

Obusurile prusiane cadeau in acestu oceanu de ómeni, aducundu mórtea la fia ce lovitura, si dlduile cetatii, departe de a servi cá adapostire acestei armate, incepeau se devina caus'a perderei sale.

Recunoscundu atunci imposibilitatea unei resistintie folositórie, fura nevoiti se céra a negotiá, si unu drapelu albu fù redicatu in verfulu fortaretiei, spre cinci óre sér'a.

In acestu momentu armat'a prusiana, tare de mai multu de 250.000 ómeni, -si restrinsese cerculu; o formidabile artileria ocupá tóte naltimele care domniau orasiulu si infanteri'a putuse inaintá pana suptu orasiu.

Regele Prusiei tramise atunci unu adjutante la imperatulu, cá se céra predarea locului si capitulatiunea armatei.

Imperatulu nu voi de locu se respundia pentru armata, si lasá acésta grigia generalului Wimpfen, care avea comand'a suprema; dar' facù cunoscutu regelui Prusiei, ca se va dá lui in persóna.

Regele cerù se se numésca plenipotentiari pentru cá se cunósca propunerile relative la armata. Generalulu Wimpfen se duse la o conferintia cu comitele de Moltke si veni se supuie unui consiliu de resbelu, compusu de toti generalii armatei, conditiunile, care i se facusera.

Intr'acésta intrunire, se recunoscù in unanimitate, ca armat'a, fara nutrimentu, fara munitiuni, gramadita prin stratele orasiului, deja in desordine, eră in imposibilitate se faca vreo miscare, si ca nu mai putea spera se-si mai deschida vreo trecere printre sirurile inimice. Prin urmare deveniá inutile de a mai prelungi or'a impotrivirii, alu carui singuru resultatu ar' fi fostu de a se macelari soldatii, si toti fura constrinsi se primésca capitularea.

Generalulu Wimpfen facù cunoscutu imperatului resultatulu acestei deliberari si i spuse, ca numai densulu póte dobandí nesce conditiuni mai bune pentru armata.

Intr'adeveru, regele oferise imperatului o intrevedere, care avù locu spre siepte óre sér'a intru unu castelu langa Sedan.

De si se dise, ca, déca conditiunile nu erau primite in 9 óre, ostilitatile voru incepe din nou, intrevederea se intardia pana candu conditiunile capitularei fusesera primite de gen. Wimpfen.“ —

Perderile in batalle din urma pana la capitulare se dau a fi la prusiani de vr'o 45—50 mii morti si raniti; la francesi 25—30 mii, intre cei capitulati 60 mii fetiori, 4000 oficieri, 42 generali. 70 mii pusci, 40 baterii tunuri si mai multe mitraliese luara germanii dupa capitulatiune. Inca nu suntu descrise nici pe diumetate scenele celo infloratórie din acésta lupta, unde tóta positiunea trebuira germanii se o cumpere cu pretiu greu de sange, incatu chiaru nemtii dau numerulu perderei loru dela inceputulu resbelului la 219 mii cu totulu.

Napoleon si regele Wilhelm.

inschimbara inainte de capitulatiunea din Sedan aceste bilete:

„Domnule frate! Fiinduca in midiuloculu ostiriloru mele nu amu potutu mori, nu mi remane alta indereptu, decatu se mi dau sabi'a in man'a Mai. Tale. Remanu alu Mai. Tale frate bunu.

Sedan 1 Sept. 1870.

Napoleon.“

Regele respunse: „Domnule frate! Parendu-mi reu de impregiurarile, sub care ne intelnimu, primescu sabi'a Mai. Tale si ve rogu se numiti unulu dintre oficierii Dvóstre, investitu cu plenipotintia spre a pertracta capitulatiunea armatei, care s'a luptatu atatu de bravu sub comanda Dtale. Eu din parte-mi amu destinatu pe gen. Moltke la negotiulu acesta. Remanu alu Mai. V. frate bunu.

Sedan 1 Sept. 1870.

Wilhelm.“

Regele apoi propuse lui Napoleon o intalnire pe 2 Sept. Napoleon, pana a nu trece 9 óre de armistare otarite, se duse intr'o trasura deschisa trasa de 2 cai la rendez-vous cu intentiune de a castiga dela rege conditiuni mai favorabile pentru armata si tramise pe unulu dintre adjutantii sei Reille se incunoscientieze pe Bismark despre venirea lui. Bismark se apropia de Napoleon, gen. de Moltke poruncì unu pelotonu de chirasati a ocupa loculu dinaintea casei, unde astepta Napoleon si inscliintiá regelui venirea lui, care se duse calare in castrulu desemnatu pentru intelnire. Regele primi man'a imperatului, tienendu indelungatu intr'a sa si i dise, ca i pare reu de nenorocirea lui, si nu lu face responsabilu pentru resbelu, fiinduca scie, ca a urmatu unu consiliu reu, si lauda eroismulu armatei francese doveditu la tóte infruntarile. Imperatulu se róga de moderarea conditiuniloru pentru capitulatiunea armatei, ér' regele i respunse, ca mai moderate nu i póte da, ca-ce ei trebuie garantia pe viitoriu. „Ér' la despartire dise regele catra imperatulu, ca nu va uita nici odata, ca ca suverani suntu frati, chiamá si pe principele de coróna, care dede o stringere de mana lui Napoleon. — Acésta e o relatare din giurulu imp. Napoleon din Wilhelmshöhe, publicata in „N. fr. Pr.“ —

Cronica esterna.

PROCLAMAREA REPUBLICEI FRANCESE.

4 Septembre 1870.

Dóuesprediece óre si unu cartu.

A 19-lea batalióne din gard'a nationale statatória se formèza in colóna in faci'a ospelului gubernatorului Parisului, ulití'a Rivoli. Unu mare numeru de gardi nationali, toti in uniforma, se adaugu la colóna, care se indreptéza in patru siruri spre piaci'a Concordiei. Colón'a merge in tacere si aclamata de strigari de: Traiésca Francí'a! traiésca natiunea!

Saluta in trecere statua Strassburgului de pe piaci'a Concordi'a, statua incoronata cu flori.

Podulu dela Concordi'a este ocupatu de unu escadronu de gendarmerie departementele calare, in urm'a caruia suntu mai multe escadróne de sergenti de orasiu, cu oficieri de pace si comisari incinsi cu esiarpe.

In diferite puncte ale piecei suntu sergenti de companii de garde nationale fara arme.

Dóuesprediece óre si diumetate.

A 6-a batalióne din gard'a nationale (cortelulu San-Georgie si ulití'a Laffitte) trece prin ulití'a Regale, cu tobosiarulu in capu si cu baionetele in verfulu pusciloru.

E salutata cu vii aclamari, prin cari se amesteca strigate numeróse de: Detronarea! detronarea!

Batalióna naintéza in faci'a escadronului de germarmeria; dupa ordinea comandantelui gerdarmii -si scotu sabiele si dupa unu fórte scurtu momentu de emotiune, gardii nationali fara arme din a 19-lea batalióne -si reiau rondurile stringandu: Sabiele in téca!

Capulu celei de a 6-a face in acelasi timpu miscari, si gendarmii, afara de capitanu si ordonanti'a sa, -si baga pe rondu sabi'a in téca la strigatulu de: Traiésca gendarmeri'a!

A 6-a batalióne trece intrégа, si sergentii de orasiu nu mai apara trecerea podului de gardi nationali desarmati. Dóue companii isolate, dar' cu baionet'a in verfulu puscii, trecu si ele podulu.

Dóuesprediece óre si trei carturi.

Batalióna din cortelulu San-Martin, in costumu, dar' fara arme, trece ulití'a Rivoli pe bulevardulu Sebastopol, cantandu Marsilies'a si strigandu candu: Traiésca Franci'a! candu: Traiésca republic'a!

Una óra si unu cartu.

Generalulu Trochu invita, de pe marginea balconului seu, pe gardii nationali se-si cate puscele, se se inarmeze pentru apararea drepturiloru loru.

Una óra si patrudieci minute.

A 45-a batalióne din gard'a nationale a trecutu podulu dela Concordi'a, a 55-a sta pe piacia. Oficierii singuri au uniforma provisoria; gardii n'au baionet'a in verfulu pusceloru: Piaci'a Concordiei e plina de lume. Strigatele de: Traiésca republic'a! domnescu.

Podulu dela Concordi'a e plinu de gardi nationali armati, cu baionet'a in verfulu puscii. El trecu pe diosu pe dinaintea corpului legislativu si a unui corpu de gardi municipali, cari suntu cu sabiele scóse.

Dóue óre.

Tóte ulitiele, care dau in piaci'a Concordiei, suntu pline de o nenumerata multime, care se indreptéza spre corpulu legislativu. Curtea si gradin'a Tuilerieloru suntu ocupate de voltigeri din garda si de unu escadronu de conducatori. Zuavii consemnati la casarm'a Rivoli privescu curiosi pe tóte ferestrele cum se insira multimea.

Dóue óre si unu cartu.

Batalióne din gard'a nationale sosescu pe piaci'a Concordiei. Acesa a fostu luata de pe standartele loru. Suntu primite de multime cu strigate repetate de: Traiésca republic'a!

Trei batalióne de gard'a mobile suntu consemnate la campulu San-Maur, sub padi'a oficieriloru loru. Celealalte au plecatu fara pusci, din graba, cá se scape de ordinea de consemnare. Se vediu pe uliti'a Rivoli, mergundu in capulu multimei si strigandu: Detronarea!

Trei óre.

Trei séu patru despartiemente de linie, in tienuta de campania, trecu la óre care distantia unulu dupa altulu, respundendu prin stringeri de mana si salutari in strigate de: traiésca lini'a! scóse de gard'a nationale.

Ele trecu pe dinaintea grilagiului corpului legislativu.

A dónesprediecea batalióne si-a deschisu cale si merge se se insire de a lungulu grileloru palatului Burbon.

O mare multime a petrunsu in intrulu grilagiului.

Canteculu Marsiliesei se redica din tóte partile si trup'a de linia se unesce cu acésta manifestatiune. — „Rom."

Stare critica in Germani'a.

Relataramu, ca in sudulu Germaniei se descoperise unu complotu republicanu, care fù nadusitu indata. Acum in Germani'a de nordu incepura a se face si manifestatiuni si a se alipi placate si manifeste republicane catra poporulu germanu.

In Braunschweig se arestara in 10 Sept. toti membrii comitetuluiui reuniunei lucratoriloru sociali democratici din partea comandei militarie, inchidienduse in fortaréti'a dela Lötzen, cá se se puna sub judecata martiale. S'a confiscatu restulu dintr'unu manifestu impartitu in multe ecsemplarie intre germanii lucratori. Manifestulu protestéza in contra anecsiunei Elsatiei si Lotaringiei, dechiarandu simpathi'a catra republica francesa si speranti'a, ca si in Germani'a se va prochiama republica. Tipografi'a, in care se tipari manifestulu se inchise. Secretariulu renniunei a scapatu. Membrii reuniunei inse suntu la 1200 insi. In Wolfenbüttel se facu asemeni arestari.

Cuprinsulu manifestului e: „Cameradiloru! Lucratori germani! Man'a pe peptu! Se ne legamu, ca clasea lucrat. germ. va juca rolulu seu istoricu, cu tóte, ca bucuri'a despre nóu'a Germania, care inse nu va afla indelungatu unitatea sa in casarm'a prusiana, ne face se prorumpemu in strigarea: se traiésca Germani'a. Mana pe peptu! si se ne legamu, ca vomu sta impreuna la tóte luptele cu fratii nostri lucratori din tóte tierile civilisate. Se traiésca lupt'a internationale a lucratoriloru! si vediendu, cum unu poporu mare si a luatu amana sórtea sa si ca nu vedemu mai multu numai pe Elveti'a si statele americane, ci faptica republica in Ispani'a, republica in Franci'a: aideti se prorumpemu in strigatulu, care de si adi nu póte fi, va anuncia si pentru Germani'a auror'a libertatii, se prorumpemu cu strigatu de bucuria: Se traiésca republica! Braunschweig-Wolfenbüttel 5 Sept. 1870. Comitetulu."

Altu semnu de crise: In 4 Sept. se adunasera inaintea caseloru lui Bismark unu numeru mare de vaduve si copii, facundu unu tumultu simtitoriu. Unu insu de pe balconu li intréba, ca ce vreau? Pane! pane! le respunsera, ca morimu de fóme, cacce nutritorii nostri se afla cadiuti si raniti in bataia. Celu de pe balconu le dise, se mérga la Parisu se-si aduca de acolo pane. Atunci poporulu sfarimá tóte usiele si ferestrele casei lui Bismark, numai bracialu armatu potù imprastia multimea. — Timpii suntu critici. Popórele vedu, ca regimele feudale ambla a-si stabili jugulu de feru pe gatiulu loru, disponendu fara crutiare si mila si de averile si de sangele loru. —

Nr. 384/pres. 1870. 2—3

Publicatiune.

Conferinti'a cuartale ordinaria a comitetului representantivu permanente alu comitatului Turd'a, se va tiené la 30 Septembre a. c. ante-meridiane la 11 óre in opidulu Turd'a. Agendele ei voru fi:

Publicare de legi sanctionate si pertractarea ordinatiuniloru guvernului, precum si resolvirea mai multoru recusitiuni si afaceri interne.

La care conferintia toti acei membrii ai comitetului, cari locuiescu afara de comitatu, prin acósta cu onóre se conchiama.

Turd'a in 7 Septembre 1870.

Dela comitele supremu alu comitatului Turdei.

Br. Georgiu Keméný m/p.,
comitele supremu.

Nr. 1556 1870. 3—3

Escriere de concursu.

Devenindu in vacantia statiunea de profesoriu pentru music'a instrumentale si vocale in gimnasiulu de aici, pentru acést'a statiune se publica concursu in terminu pana la 1-a Octobre a. c. pre langa urmatóriele conditiuni:

1. Concurentele se dovedésca, ca e romanu de nascere si gr. cat. de relegiune.

2. Concurentele se aiba cunóscienti'a perfecta nu numai a artei musicali instrumentali, dara si acelei vocali, si in specie se cunósca si cantarile besericei (gr. cat.), spre a le poté pune cu timpu pre note, si a formá din junimea studiósa de aici unu choru besericescu.

3. Concurentele se documenteze prin documente demne de credintia ca posede perfecte artea musicale.

4. Se produca documente credibile despre servitiale avute mai nainte, precum si despre progresulu, cu care le-a portatu — si in urma

5. Se produca atestatu de moralitate.

Emolumentele impreunate cu acest'a statiune suntu 500 fl. v. a. si cortelu liberu.

Doritorii de a ocupá acest'a statiune, voru aré de asi substerne concursale pana la terminulu susu indigitatu, aici la ordinariatulu metropolitanu.

Blasiu in 15 Augustu 1870.

Dela ordinariatulu metropolitanu gr. cat. de Alb'a Iulia.

In contra orce tusse invechita, regusiala, indegmare, dureri de peptu, dureri de gutu si tusse magarésca prin partile sale constitutive, care nu le mai coprinde alto syropu, midilocelu cetu mai siguru e

Syrupulu albu de peptu de plante

de

Dr. med. Hoffmann.

Pentru Brasiovu tiene depositu in sticle à 2 fl. si 50 cr. d. l. B. Popovicin, la „canele albe".

Se afla la

A. Reichard et Comp.

in Vien'a Elisabethstrasse 6, **in Pest'a** Deákplatz 3, **in Prag'a** Brenntegasse 46, **in Triest'a** Via Ponte rosso 3, **in Clusiu** Alte Burg 213, **in Lemberg** Wallgasse 288, **in Carlsbad** Mühlbadgasse 480.

BIBLI'A,

séu

sant'a scriptura a testamentului vechiu si nou,

in limb'a germana, maghiara, boema, polóna, italiana, **romana**, slovena, evreica, gréca, angla, franca, turcésca, chinesa si in multe alte limbe dupa catalogu, care se dà gratis.

Comandari in pretiu de 5 fl. v. a. se ecsecuta gratis si francate. 10—12

CURSURILE

la bursa in 20 Sept. 1870 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl.	84½	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	9 .	90½	„ „
Augsburg	—	—	122 .	50	„ „
London	—	—	124 .	25	„ „
Impromotulu nationalu	—	66 .	70	„ „	
Obligatiile metalice vechi de 5%			57 .	60	„ „
Obligatiunile rurale ungare			77 .	80	„ „
„ „ temesiane			75 .	50	„ „
„ „ transilvane			74 .	—	„ „
„ „ croato-slav.			80 .	—	„ „
Actiunile bancei	—	—	706 .	—	„ „
„ creditului	—	—	257 .	25	„ „

PRAFURILE purgative gazóse dela Elöpatak

cuprindu in sine partile constitutive solvetórie ale apei minerale renumite dela Valcele (Elöpatak) si au in sine tóta puterea vindicatória a aceleia intru unu gradu inaltu.

Efeptu deosebitu arata prafurile acestea la catarhe, slabitiune si spasmusu de stomachu, la slabitiune de misture, lipsa de apetitu, in pyrosi (formare preste mesura de acide), la hyperami si imflaturi ale ficatului si splinei, la secretiune si escretiune bolnavitiósa de fere. la inchiegare si concretiune de fere, si la galbinare ostinata, causate din aceste; nu mai pucinu la mucositatea fiacarui organu alu trupului; la astma (greutate de resuflare) si batatur'a animei, la atonia (slabitiune) si imflatulenti'a matieloru, la hydropica si la pletora abdominala; cu deosebire la trengi, la catarhe de rinichi, besica si tiav'a udului, la formare de nesipu si de pétra in aceste organe, la catarhe chronice si imflaturi de matrice (matra), la fluesiuni séu pola alba, inclinatiune la motrorhagia, ametiala, congestiune catra capu si peptu, la sughitiu ostinatu, la hypocondria si hysteria.

Aceste prafuri se potu intrebuintiá cu mai mare folosu, cá ori si care alte midiulóce purgative, iritative si drastice. Efeptulu loru este siguru, fiinu si fara durere, fiinduca partile loru constitutive suntu de o natura linu solvetória, recoritória si alinetória; de acea se póte continuá si intrebuintiarea loru fara periculu mai lungu timpu; despre ce mai multe auctoritati medicali si scientifici si multi bolnavi au datu declaratie recunoscutória.

Pretiulu unei cutei cu 12 dóse impreuna cu avisulu despre modulu intrebuintiarei este **1 fl.** v. a.

Se gasesce in tóte pharmaciele mai renumite, in fiacare comerciu de ape minerale si de specierii mai insemnate.

Depoulu principalu si biuroulu de espeditie se afla in Brasiovu in apotec'a **„la coróna"** a lui **Gregoriu Száva.** 1

Redactoru respundietoru
IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparitulu lui
IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.